

## Algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden van HASCO Hasenclever GmbH + Co KG

### Klanten met vestigingsplaats buiten de Bondsrepubliek Duitsland

Ten aanzien van handelstransacties met klanten die gevestigd zijn buiten de Bondsrepubliek Duitsland geldt het VN-verdrag inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken (Weens Koopverdrag (CISG)), voor zover dit niet door onderstaande bepalingen wordt gewijzigd of aangevuld. Inkoopvoorwaarden van derden zijn niet van toepassing.

**1.1** De offertes van HASCO zijn bindend, tenzij deze nadrukkelijk als vrijblijvend zijn aangeduid. Bij een bestelwaarde lager dan (netto) € 100,00 rekent HASCO een servicevergoeding van € 10,00.

**1.2** Het eigendom van de contractuele zaken gaat pas na volledige betaling ervan over op de klant.

**1.3** Tenzij anders overeengekomen, dienen betalingen in euro te geschieden. Indien de klant niet uiterlijk op de vervaldatum betaalt, wordt er vanaf dat moment vertragingsrente in rekening gebracht ter hoogte van 9 % boven de betreffende basisrentevoet conform § 247 BGB [Bürgerliches Gesetzbuch/Duits Burgerlijk Wetboek]. Alle kosten voor de inning van vorderingen komen voor rekening van de klant.

**1.4.1** De basiselementen, speciale fabricaten en hotrunnersystemen van HASCO evenals onderdelen daarvan zijn ontwikkeld voor professioneel gebruik. Onze producten zijn bedoeld voor de verwerking door gespecialiseerde werktuigbouwkundige en aanverwante bedrijven die bekend zijn met de erkende technische regels, de geldende DIN-normen alsmede de richtlijnen van de vakverenigingen en vakorganisaties.

**1.4.2** Alle door HASCO algemeen verspreide documenten die betrekking hebben op de combinatie, montage, opbouw en verwerking van onze producten evenals rapporten over reeds uitgevoerde combinaties en installaties, zijn enkel bedoeld als voorstellen voor gebruik en ten aanzien van afzonderlijke gevallen in technisch opzicht geenszins bindend. Daar deze documenten nooit alle in de praktijk voorkomende montage- en belastingsmogelijkheden kunnen bevatten, dient de klant bij gebruik van deze documenten steeds zelf en voor eigen risico kritisch te controleren, in hoeverre deze voorstellen in het afzonderlijke geval en in elk opzicht geschikt en passend zijn. In geval van twijfel dient de constructeur ten aanzien van een specifieke toepassing ons te verzoeken om technische ondersteuning.

**1.5.1** De klant garandeert dat zaken die door ons aan de hand van zijn tekeningen en ontwerpen zijn geproduceerd, geen inbreuk maken op octrooirechten van derden. Indien wij op grond van de fabricage of levering van dergelijke producten door derden aansprakelijk worden gesteld wegens een vermeende inbreuk op octrooirechten, dient de klant ons te vrijwaren van alle aanspraken. In dergelijke gevallen zullen wij alleen verweer voeren, voor zover wij van de klant een desbetreffend verzoek ontvangen, waarin hij tevens bindend verklaart dat hij de hiermee gemoeide kosten zal dragen. Wij hebben het recht om in een dergelijk geval ten aanzien van de overname van de proceskosten zekerheid te verlangen.

**1.5.2** De aan de klant ter beschikking gestelde documenten en tekeningen alsmede door ons verrichte constructiewerkzaamheden en voorstellen voor het ontwerp en de productie van werktuig, speciale fabricages, hotrunnersystemen en andere productiemiddelen mogen uitsluitend voor de overeengekomen doeleinden door de klant worden gebruikt. Het is de klant niet toegestaan om deze zonder onze toestemming aan derden toegankelijk te maken of voor publicaties te gebruiken.

**1.5.3** De klant is net als wij verplicht om alle niet publieke commerciële en technische details die in verband met de zakelijke relatie over en weer bekend worden te behandelen als bedrijfsgeheim. Tekeningen, modellen, sjablonen, monsters en vergelijkbare zaken mogen niet aan derden ter beschikking worden gesteld of op andere wijze toegankelijk worden gemaakt. Reproductie van dergelijke zaken is alleen toegestaan voor zover dit bedrijfsmatig vereist en auteursrechtelijk geoorloofd is.

**1.6** De geleverde zaken dienen terstond te worden gekeurd. Klachten wegens non-conformiteit van de geleverde zaken dienen onverwijld te worden kenbaar gemaakt. In ieder geval geldt ten aanzien van voornoemde klachten een fatale termijn van 6 maanden vanaf ontvangst van de zaken, ook in geval van verborgen gebreken.

**1.7** Alle aanspraken van de klant wegens non-conformiteit van de zaken verjaren na 12 maanden vanaf de ontvangst van een tijdig ingediende klacht zoals bepaald in punt 1.6.

**1.8** In afwijking van het bepaalde in art. 46 van voornoemd VN-verdrag heeft HASCO het recht om in geval van levering van non-conforme zaken, in plaats van herstel van de gebrekkige levering, vervangende zaken te leveren. In dit geval dient de klant de non-conforme zaken voor rekening van HASCO aan HASCO te retourneren.

**1.9** HASCO is alleen verplicht tot schadevergoeding wegens de levering van non-conforme zaken, ingeval deze non-conformiteit aan HASCO toe te rekenen is. De hoogte van de schadevergoeding is beperkt tot een bedrag van € 25.000.

**1.10** De rechter van de vestigingsplaats van HASCO is bevoegd tot kennisneming van geschillen. HASCO heeft echter het recht om een vordering tegen de klant aanhangig te maken bij diens algemeen bevoegde rechtbank.